

## Kúpna zmluva č.28/2042

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a násl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov  
Rámcovej dohody č. SE-249-23/OVO-2007

### Článok I. Zmluvné strany

#### 1.1. Kupujúci:

**Slovenská republika**  
**Ministerstvo obrany SR**  
zastúpené Úradom pre investície a akvizície  
Kutuzovova 8  
832 47 Bratislava

Zastúpený:

**Ing. Jurajom HREHORČÁKOM**  
riaditeľom Úradu pre investície a akvizície

Vybavuje :

Alžbeta KOSTKOVÁ

☎ +421/960/321324

☒ +421/960/322421

IČO:

30845572

Bankové spojenie:  
č. účtu:

Štátna pokladnica  
7000171215/8180

#### 2.1. Predávajúci:

PORSCHE Slovakia, spol. s r.o.  
Vajnorská 160,  
831 04 Bratislava

Zapísaný v:

OR Okresného súdu Bratislava, oddiel Sro, vložka číslo: 6133/B

Zastúpený:

**Franz FRÜHWIRTH**

- generálny riaditeľ spoločnosti

Vybavuje:

Viera ŠMIČKOVÁ

☎ +421/2/49262607

☒ +421/2/49262644

IČO:

31362788

IČ DPH:

SK 2020 344 018

Bankové spojenie:  
č. účtu:

Tatra banka, a. s., Bratislava  
2670000260/1100

## Článok II. Úvodné ustanovenie

2.1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu v súlade s Rámcovou dohodou č. SE-249-23/OVO-2007.

## Článok III. Predmet zmluvy

3.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu nasledovné osobné automobily:

| Predmet zmluvy                                | Počet ks | Cena / ks<br>bez DPH v Sk | Cena celkom s DPH<br>v Sk |
|---|----------|---------------------------|---------------------------|
| VW Passat Comfortline3,2 V6 4-M<br>DSG 184 kW | 2        | 981 354,60 Sk             | 1 167 812,00 Sk           |
| <b>Cena celkom</b>                            |          |                           | <b>2 335 624,00 Sk</b>    |

- 3.2 Cena a technická špecifikácia uvedených osobných automobilov musia byť v súlade s rámcovou dohodou, v jej platnom znení, s *Prílohou č.1 – Technická špecifikácia* a s *Prílohou č. 2 – Kúpna cena*, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 3.3 Predmetom dodávky môžu byť iba nové vozidlá, vyrobené v roku 2008, v požadovanom vyhotovení schválenom na prevádzku na pozemných komunikáciách Slovenskej republiky.
- 3.4 S vozidlami musí byť dodaný:
- platný technický preukaz pre premávku na pozemných komunikáciách v Slovenskej republike,
  - návod na obsluhu a údržbu vozidiel v slovenskom alebo českom jazyku,
  - servisná knižka.
- 3.5 Predávajúci stanoví povolené používanie prevádzkových kvapalín a pneumatík (oleje, brzdové kvapaliny, nemrznúce kvapaliny a nemrznúce chladiace médiá) v čase záruky a po záruke na vozidlá.
- 3.6 Vozidlá budú vybavené štandardným rezervným kolesom a nie kolesom na núdzový dojazd.
- 3.7 Odovzdanie vozidiel kupujúcemu bude uskutočnené povereným zástupcom predávajúceho na základe preberacieho protokolu v mieste plnenia v dohodnutom termíne.

## Článok IV. Kúpna cena a platobné podmienky

- 4.1 Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a v súlade s ustanovením čl. III. bodu 3.2 v celkovej výške **2 335 624,00 Sk**.  
Slovom: Dvamiliónytristotridsaťpäťtisícšesťstodvadsaťštyri 00/100 Slovenských korún.
- 4.2 Pre cenu je stanovená mena – Slovenská koruna.
- 4.3 Po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho v mieste plnenia vystaví predávajúci faktúru a doručí ju na adresu: Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava v dvoch výtlačkoch najneskôr **do 10 dní** odo dňa prevzatia vozidiel. K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísané dodacie listy a preberacie zápisy podľa článku V. tejto zmluvy.
- 4.4 Kupujúci uhradí oprávnené účtovanú sumu do 30 dní odo dňa obdržania faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu kupujúceho.
- 4.5 Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu (§ 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov). Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.
- 4.6 Kupujúci neposkytne preddavok na cenu.
- 4.7 V prípade omeškania zaplatenia faktúry predávajúcemu si predávajúci nebude uplatňovať nárok na zmluvnú pokutu a ani na úroky z omeškania, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom kupujúceho.
- 4.8 Kupujúci si vyhradzuje právo zmeniť platobné podmienky súvisiace s viazaním, reguláciou alebo zmenou štátneho rozpočtu.

## Článok V. Miesto plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

- 5.1 Miestom plnenia predmetu zmluvy je sídlo predávajúceho – Vajnorská 160, 831 04 Bratislava
- 5.2 Termín dodania predmetu zmluvy kupujúcemu je najneskôr **do 10 týždňov odo dňa uzavretia kúpnej zmluvy**.

Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu zmluvy zástupcov kupujúceho, ktorými sú len pre účely tejto zmluvy pplk. Ing. Tibor Meliš, VÚ 9994 Nemšová, tel. č. 0903/820628, 0960/336200, fax: 0960/336234, Ing. Štefan Birmon, tel. č. 0960/321 370, fax: 0960/322 321 a to najmenej 3 pracovné dni vopred (ďalej len „zástupca kupujúceho“).

5.3 Zástupca kupujúceho vykoná kontrolu úplnosti dodávaného predmetu zmluvy a potvrdí preberací protokol.

#### **Článok VI.**

##### **Záručná doba, servis a zodpovednosť za vady predmetu zmluvy**

- 6.1. Záručná doba na celé vozidlá je 2+3 roky alebo najazdených 100 tis. km podľa toho, čo nastane skôr, vrátane príslušenstva a výbavy dodávaného ako súčasť vozidiel. Záručná doba na prehrdzavenie karosérie je 12 rokov, na lak 3 roky.
- 6.2. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia vozidiel kupujúcim (od dátumu uvedeného na preberacom-odovzdávacom protokole).
- 6.3. Zmluvné strany sa budú riadiť § 422 až 428 Obchodného zákonníka, ktoré upravujú nároky zo zodpovednosti za vady. Nároky z väd tovaru pre kupujúceho vyplývajú z ustanovenia § 436 Obchodného zákonníka.
- 6.4. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví vada materiálu alebo výrobná závada, predávajúci je povinný závadu odstrániť opravou alebo výmenou materiálu, čo bude vykonané bez úhrady, v čo najskoršom termíne, najneskôr však do 30 pracovných dní od oznámenia závady.
- 6.5. Predpredajný, záručný a pozáručný servis zabezpečí predávajúci vo svojich servisných autorizovaných strediskách v SR.
- 6.6. Predávajúci zaručuje dodávky originálnych náhradných dielcov po dobu minimálne 10 rokov.

#### **Článok VII.**

##### **Vlastnícke právo**

- 7.1. Vlastnícke právo k predmetu zmluvy prechádza na kupujúceho po zaplatení faktúry predávajúcemu. Riziká vyplývajúce z používania predmetu zmluvy (poškodenie, prípadne zničenie) prechádzajú na kupujúceho po protokolárnom prevzatí predmetu zmluvy.

#### **Článok VIII.**

##### **Zmluvné pokuty**

- 8.1. Kupujúci je oprávnený vyúčtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z hodnoty nedodanej časti predmetu zmluvy za každý deň omeškania plnenia dodávky predmetu zmluvy.
- 8.2. Predávajúci je oprávnený vyúčtovať kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z nezaplatennej ceny za každý deň omeškania úhrady vystavenej faktúry. Predávajúci si nebude uplatňovať nárok na zmluvnú pokutu, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom kupujúceho.
- 8.3. V prípade, že si kupujúci nepreberie vozidlá v termíne, ktorý určí predávajúci podľa bodu 5.2., uhradí kupujúci pokutu vo výške 0,05% z ceny predmetu zmluvy za každý deň omeškania.
- 8.4. Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.
- 8.5. V prípade doručenia faktúry po uvedenom termíne si predávajúci nemôže uplatniť nárok z omeškania za oneskorenú úhradu faktúry v zmysle ustanovenia čl. VIII. bod 8.2. tejto zmluvy.

#### **Článok IX.**

- 9.1. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli za podstatné porušenie zmluvných povinností považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci.

#### **Článok X.**

##### **Spoločné ustanovenia**

- 10.1. Ak niektorá otázka nie je riešená v tejto zmluve, platia pre ňu príslušné ustanovenia rámcovej dohody. Ak ani rámcová dohoda neupravuje niektorú otázku, použijú sa ustanovenia § 409 a nasl. Obchodného zákonníka.

#### **Článok XI.**

##### **Záverečné ustanovenia**

- 11.1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 11.2. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.

11.3 Táto zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním zástupcami obidvoch zmluvných strán.

11.4 Zmluva je vyhotovená v 4 výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Tri vyhotovenia obdrží kupujúci, jedno vyhotovenie predávajúci.


Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

V Bratislave dňa 25.6.2008

V Bratislave dňa 30 Máj 2008

  
\_\_\_\_\_  
**za predávajúceho**  
**Franz FRÜHWIRTH**  
konateľ



  
\_\_\_\_\_  
**za kupujúceho**  
**Ing. Juraj HREHORČÁK**  
riaditeľ

## Technická Špecifikácia

Osobný automobil vyššej strednej triedy: BENZÍN

Model: **VW Passat Comfortline 3,2 V6 4-M DSG 184kW**

**Karoséria:** samonosná - sedan, celokovová, 4 – dverová, 5-miestna, oceľová plne pozinkovaná

### I. Technická špecifikácia

#### Výbava vozidla

ABS brzdy s antiblokovacím systémom a s elektronickým rozdeľovaním brzdného tlaku,  
EDS elektronická uzávierka diferenciálu,  
ASR protipreklzový systém,  
ESP elektronický stabilizačný program,  
elektromechanický posilňovač riadenia s premenlivým účinkom,  
elektromechanická parkovacia brzda,  
tempomat,  
elektronický imobilizér s deaktiváciou v kľúči,  
multifunkčný ukazovateľ – palubný počítač,  
centrálne zamykanie s diaľkovým ovládaním,  
slnečná clona so zrkadlom pred vodičom a spolujazdcom,  
prístrojový panel a stredová konzola s dekorom "Chrom matt",  
bezpečnostné pásy vodiča a spolujazdca s prepínačom,  
3-bodové bezpečnostné pásy na všetkých sedadlách,  
opierky hlavy na všetkých sedadlách,  
airbag na strane vodiča a spolujazdca (s deaktiváciou), bočné airbagy vpredu, hlavové airbagy vpredu a vzadu,  
fajčiarska výbava,  
operadlá zadných sedadiel asymetricky delené, sklopné, s opierkou na ruky,  
otvor v operadle zadných sedadiel,  
hodiny,  
4-ramenný volant,  
podlahové koberčeky vpredu a vzadu,  
rádio RCD 300 Plus s CD a MP3 prehrávačom, 4 x 20 W, 8 reproduktorov vpredu a vzadu,  
diversity anténa integrovaná v zadnom skle,  
determálne – tónované sklá,  
chrómové lišty okolo bočných okien,  
4 disky z ľahkých zliatin 7,5J x 17 „SOLITUDE“, pneu 235/45 R 17  
výškovo a pozdĺžne nastaviteľný volant,  
výškovo a pozdĺžne nastaviteľné sedadlo vodiča a spolujazdca s el. nastaviteľnou bedernou opierkou sedadla vodiča a el. nastavovaním operadla vodiča,  
stredová opierka rúk vpredu s odkladacím priestorom a výdychmi vzadu,  
komfortné sedadlá vpredu,  
plnohodnotná oceľová rezerva,  
signalizácia otvorených dverí, rozsvietených svetiel, nezapnutia bezpečnostných pásov na predných sedadlách,  
predné svetlomety do hmly,  
tretie brzdomer svetlo vzadu,  
osvetlenie batožinového priestoru,  
otáčkomer,  
elektrické ovládanie všetkých okien,  
elektrické ovládanie a vyhrievanie vonkajších spätných zrkadiel,  
bez označenia modelu a motorizácie.

### III. Farebné vyhotovenie

Karoséria: farba – **čierna deep perlet'ová / čierna**

Interiér: poťah Comfortline – látkový poťah „Verona“ čierna UP

#### **IV. Povinné vybavenie vozidla**

S každým vozidlom je dodané:

- osvedčenie o evidencii preukazujúce schválenie vozidla pre premávku na pozemných komunikáciách v slovenskom jazyku,
- plnohodnotné rezervné koleso, sada základného náradia a zdvihák, výstražný trojuholník, lekárnička, náhradné žiarovky a poistky, ťažné lano, hasiaci prístroj,
- servisná knižka v slovenskom jazyku,
- návod na obsluhu a údržbu vozidla v slovenskom jazyku.

## KÚPNA CENA

Osobný automobil vyššej strednej triedy: BENZÍN

Model: **VW Passat Comfortline 3,2 V6 4-M DSG 184kW**

### CENA ZA PREDMET ZMLUVY (kúpna cena)

| Názov (značka a typ)  | VW Passat Comfortline 3,2 V6 4-M DSG 184 kW |                        |
|---|---|------------------------|
|   | v Sk bez DPH                                | v Sk s DPH             |
| Cena vozidla pre bežného zákazníka v Sk   | 772 799,00 Sk                               | 919 631,00 Sk          |
| Poskytovaná zľava z ceny 24 %   | 181 872,00 Sk                               | 216 428,00 Sk          |
| Cena vozidla bez doplnkov po zľave v Sk   | 590 927,00 Sk                               | 703 203,00 Sk          |
| Príplatok za motorickosť  | 193 277,00 Sk                               | 230 000,00 Sk          |
| <b>Základná cena - Kúpna cena so zľavou v Sk</b>  | <b>784 204,00 Sk</b>                        | <b>933 203,00 Sk</b>   |
| <b>Cena voliteľného doplnkového príslušenstva a výbavy so zľavou</b>  |   |                        |
| Perleťová farba   | 12 481,00 Sk                                | 14 852,00 Sk           |
| Automatická klimatizácia dvojzónová CLIMATRONIC   | 8 948,00 Sk                                 | 10 648,00 Sk           |
| Dažďový senzor, vnútorné zrkadlo s automatickou clonou, Coming a leaving home funkcia, automatické zapínanie svetiel, vonkajšie spätné zrkadlá s automatickou clonou na strane vodiča, elektricky sklápací s integrovaným osvetlením okolia | 12 968,91 Sk                                | 15 433,00 Sk           |
| Bočné airbagy na zadných sedadlách  | 7 721,93 Sk                                 | 9 189,00 Sk            |
| Parkovacie senzory vpredu aj vzadu  | 12 599,36 Sk                                | 14 993,00 Sk           |
| Multifunkčný 3-ramenný volant a radiaca páka v koži   | 8 424,36 Sk                                 | 10 025,00 Sk           |
| Multifunkčný ukazovateľ PLUS  | 1 256,03 Sk                                 | 1 495,00 Sk            |
| Príprava na mobilný telefón „Premium“ podporujúca Bluetooth (protokol rSAP)   | 20 838,73 Sk                                | 24 798,00 Sk           |
| Bi-xenónové svetlomety s automatickým natáčaním   | 30 741,02 Sk                                | 36 582,00 Sk           |
| Zimný paket 4, vyhrievané predné a vonkajšie zadné sedadlá, trysky ostrekovačov a čelné sklo  | 17 106,77 Sk                                | 20 357,00 Sk           |
| El. predné sedadlá 12 smerové s memory funkciou pre vodiča, elektricky nastaviteľná bedrová opierka, elektricky sklápací zrkadlá s memory funkciou  | 22 094,77 Sk                                | 26 293,00 Sk           |
| Alarm Plus so zálohovou sirénou, kontrola vnútorného priestoru, ochrana proti odtiahnutiu   | 8 006,72 Sk                                 | 9 528,00 Sk            |
| Sada gumených rohoží na podlahu vpredu a vzadu  | 686,00 Sk                                   | 816,00 Sk              |
| 4 ks zimných pneumatík na plechových diskoch  | 33 277,31 Sk                                | 39 600,00 Sk           |
| <b>Cena spolu</b>   | <b>970 086,57 Sk</b>                        | <b>1 167 812,00 Sk</b> |

### Celková cena vozidiel s DPH

| Predmet zmluvy                           | Počet kusov | Cena/ ks s DPH  | Cena celkom s DPH v Sk |
|--|-------------|-----------------|------------------------|
| Passat Comfortline 3,2 V6 4-M DSG 184 kW | 2           | 1 167 812,00 Sk | 2 335 624,00 Sk        |

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

17. augusta 2010

  
Alžbeta Kostková